



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 February 2011

Шестьдесят пятая сессия  
Пункт 122 к повестки дня



## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 13 декабря 2010 года

[без передачи в главные комитеты (A/65/L.32)]

### 65/125. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 58/84 от 9 декабря 2003 года, в которой она предоставила Евразийскому экономическому сообществу статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, и 63/15 от 3 ноября 2008 года,

*ссылаясь также* на то, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

*ссылаясь далее* на статьи Устава Организации Объединенных Наций, которые поощряют мероприятия по региональному сотрудничеству для продвижения целей и принципов Организации Объединенных Наций,

*принимая к сведению* тот факт, что в состав Евразийского экономического сообщества входят страны с переходной экономикой, и ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 61/210 от 20 декабря 2006 года, в которой она предложила системе Организации Объединенных Наций укреплять диалог с региональными и субрегиональными организациями по сотрудничеству, в состав которых входят страны с переходной экономикой и деятельность которых включает оказание их членам помощи в полной интеграции в мировую экономику, а также расширять оказываемую им поддержку,

*ссылаясь* на свою резолюцию 64/208 от 21 декабря 2009 года, в которой она предложила системе развития Организации Объединенных Наций, в частности ее фондам и программам, в том числе на региональном уровне, согласно их соответствующим мандатам надлежащим образом улучшить поддержку странам со средним уровнем дохода,

*отмечая*, что Договор об учреждении Евразийского экономического сообщества<sup>1</sup> подтверждает приверженность государств — членов Сообщества

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2212, No. 39321.



принципам Устава, а также общепринятым принципам и нормам международного права,

*будучи убеждена* в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом содействует продвижению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

*выражая озабоченность* постоянно повторяющимися стихийными бедствиями в странах региона,

*признавая*, что вопросы рационального использования водных и энергетических ресурсов, а также разработки, распространения и передачи технологий имеют особое значение для устойчивого развития стран — членов Евразийского экономического сообщества,

*признавая также*, что в состав Евразийского экономического сообщества входят несколько стран, не имеющих выхода к морю, и в этой связи подчеркивая ключевую роль институтов региональной интеграции, таких как Евразийское экономическое сообщество, в осуществлении Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита<sup>2</sup>,

*признавая далее* значение региональных и субрегиональных усилий в области сотрудничества с целью преодоления проблем, вызванных глобальным экономическим и финансовым кризисом, и в этой связи отмечая создание в рамках Евразийского экономического сообщества Антикризисного фонда в качестве полезного вклада в многостороннее реагирование на нынешний кризис,

*отмечая* прогресс, достигнутый в области региональной экономической интеграции посредством создания таможенного союза Беларуси, Казахстана и Российской Федерации,

*отмечая с признательностью* деятельность Евразийского банка развития в целях поддержки развития и интеграции государств — членов Евразийского экономического сообщества,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 63/15 Генеральной Ассамблеи<sup>3</sup> и выражает удовлетворение взаимовыгодным взаимодействием между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом;

2. *принимает к сведению также* деятельность Евразийского экономического сообщества по поддержке целей Организации Объединенных Наций путем укрепления регионального сотрудничества в таких областях, как торговля и экономическое развитие, учреждение таможенного союза,

---

<sup>2</sup> Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение I.

<sup>3</sup> См. A/65/382-S/2010/490, раздел II.

энергетика, транспорт, сельское хозяйство и агропромышленность, регулирование миграции, банковское дело и финансы, средства связи, образование, здравоохранение и фармацевтика, биотехнология, охрана окружающей среды и уменьшение опасности стихийных бедствий;

3. *высоко оценивает* приверженность государств — членов Евразийского экономического сообщества повышению уровня региональной экономической интеграции путем создания таможенного союза и зоны свободной торговли, согласующихся с системой многосторонней торговли, а также формированию общего энергетического рынка;

4. *с удовлетворением отмечает* прогресс в сотрудничестве между Евразийским экономическим сообществом и Европейской экономической комиссией, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Программой развития Организации Объединенных Наций, а также Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международным агентством по атомной энергии и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в том числе в области рационального использования водных и энергетических ресурсов, энергоэффективности, разработки, распространения и передачи технологий, содействия торговле, транспорта, окружающей среды, наращивания потенциала, образования, науки и новаторства, био- и нанотехнологий и поощрения инвестиций;

5. *приветствует* поощрение эффективного взаимодействия в рамках Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии;

6. *подчеркивает* важность дальнейшего укрепления диалога, сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом и предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и впредь проводить с этой целью регулярные консультации с Генеральным секретарем Евразийского экономического сообщества, действуя в рамках существующих ресурсов и используя для этой цели соответствующие межучрежденческие форумы и форматы, включая ежегодные консультации между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами региональных организаций;

7. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций, а также международным финансовым учреждениям продолжать укреплять сотрудничество и прямые контакты с Евразийским экономическим сообществом для совместного осуществления программ, направленных на достижение их целей;

8. *призывает, в частности,* Европейскую экономическую комиссию, Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и другие соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и впредь содействовать развитию Евразийским экономическим сообществом концепции эффективного использования водных и энергетических ресурсов в государствах — членах Сообщества, а также решению вопросов уменьшения опасности бедствий, связанных с водными ресурсами, в этом регионе;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом».

*64-е пленарное заседание,  
13 декабря 2010 года*